

سرویس ارمنستان/خبرگزاری آران

خبرگزاری آران / سرویس ارمنستان :

سفر هیأت ایرانی به ارمنستان در رابطه با ارسال گاز

طبق توافقات حاصله بین ارمنستان و جمهوری اسلامی ایران کشور ما می تواند در قبال گاز طبیعی ارسالی از ایران برق تولید کرده و به آن کشور بازگرداند. روز گذشته بمنظور بررسی جزئیات این برنامه هیأتی به ریاست آقای کسائی زاده مدیر شرکت ملی صادرات گاز ایران عازم ارمنستان شده است. به گزارش وزارت انرژی و منابع طبیعی طی چند روز آینده امکانات اجرای این برنامه بررسی خواهند شد خصوصاً این موضوع که چه حجمی از گاز وارد کشور خواهد شد، چه میزان برق ارسال خواهد شد و سایر مسایل مربوط به توافقات حاصله. شایان ذکر است که افتتاح خط لوله گاز ایران-ارمنستان در ماه مارس 2007 انجام گرفته است. برای احداث بخش 40 کیلومتری آن در خاک ارمنستان 33 میلیون دلار سرمایه گذاری شده که 15% آن با تأمین مالی مشترک ارمنی بوده است، مابقی را بانک توسعه خارجی ایران در قالب وام اختصاص داده است. لازم به ذکر است که بر اساس توافق اولیه گاز ارسالی توسط خط لوله آترناتیو ایران-ارمنستان باید توسط نیروگاه حرارتی ایروان مورد فراوری مجدد قرار گیرد.

آراووت 88/2/22

پ : اخبار داخلی ارمنستان

رئیس جمهور ارمنستان در تمهیدات برگزار شده در آرتساخ شرکت کرد

جشن سه گانه ماه مه – مشارکت و پیروزی ما در جنگ جهانی دوم، مبارزه آزادسازی آرتساخ برای شرافت و هویت ملی ما و نتیجتاً آزادسازی شوشی و ایجاد ارتش دفاعی بعنوان پاسدار صلح آرتساخ – یکبار دیگر در آرتساخ بجا آورده شد. سرژ سرکیسیان – رئیس جمهور ارمنستان – در جشن های آرتساخ در 9 مه شرکت داشت.

سرژ سرکیسیان و باگو ساهاکیان – روسای جمهور ارمنستان و جمهوری قره باغ کوهستانی – ، آرکادی غوکاسیان – رئیس جمهور سابق قره باغ کوهستانی – ، پارکئو آرکیبیسگوبوس ماردیروسیان – خلیفه حوزه آرتساخ کلیسای حواریون ارمنی – و اعضای ارگان های مقننه و مجریه جمهوری قره باغ کوهستانی نخست به مجموعه یادبود استپاناکرت رفته و با نثار گل و تاج گل، به یاد رزمندگان شهید ادای احترام نمودند. سپس هئیت دولتی عازم شوشی شد. در میان راه، سرژ سرکیسیان و باگو ساهاکیان بر روی تانکی که در آزادسازی شوشی شرکت کرده و اول از همه وارد شهر شده بود، گل گذاشتند.

دو رئیس جمهور در شوشی بر مجسمه یادبود سردار وازگن سرکیسیان گل گذاشتند، به کلیسای قازانچتسوتس شوشی رفته و در مراسم روشن کردن شمع و مراسم مذهبی مقدس "پاتاراک" که از سوی پارکئو آرکیبیسگوبوس ماردیروسیان – خلیفه حوزه کلیسایی آرتساخ – انجام می گرفت، شرکت جستند. به گفته آرکادی تر-تادئوسیان – قهرمان آرتساخ و کماندویی که عملیات آزادسازی شوشی را هدایت کرد – پیروزی ما در شوشی و سپس در کل نبرد نتیجه اتحاد ملت ارمنی بود. در هنگام آزادسازی شوشی، شمار نیروهای ما به 3800 سرباز بالغ می شد، اما بر طبق کلیه قوانین نظامی، برای انجام آن حداقل 7-8 هزار سرباز لازم بود. ولی پیروزی از آن ما شد، چرا که کل ملت ارمنی در پشت این فرزندان ارمنی ایستاده بود.

9 ماه مه نه تنها روز شکل گیری نیروهای مسلح جمهوری قره باغ کوهستانی، آزادسازی شوشی و پیروزی در جنگ جهانی دوم می باشد، بلکه روز نمادین اتحاد آرتساخ-ارمنستان-اسپیورک می باشد. وی گفت: "به همه ما و در وهله اول به آن دسته از هم میهنانمان که بستگان خود را از دست دادند، تبریک می گویم. همه آنها می توانند تسلی یابند که این ایثار، چنین تمایلات جشن را برای ملت ارمنی به ارمغان آورده است." و دشمن هرچقدر که می خواهد بگذارد رجزخوانی کند؛ در رویاهایش تصور کند که خاک ارمنی در چنگالش قرار دارد. و ما تنها صاحب خاک و کشورمان باقی خواهیم ماند.

باگو ساهاکیان خاطرنشان ساخت که اذربایجان رجزخوانی خود را متوقف نمی کند و متوقف هم نخواهد کرد. تنها راه متوقف ساختن آنها راهی است که ارمنستان و جمهوری قره باغ کوهستانی برگزیده اند.

وی گفت: "این راه روحیه ملت ارمنی است که ما را ترک نگفته است، چیزی که به پیروزی نهایی ما منجر خواهد شد. مردم می تواند آسوده خاطر باشند که خطری کشورمان را تهدید نمی کند و نیروهای مسلح و مردم ما در صورت لزوم آماده اند هرگونه تعرضی را ارزیابی نموده و پاسخی معادل بدهند." ملت ارمنی صلح دوست است، لکن با شدت تمام آماده است هر کسی را که سعی کند با شمشیر بر رویش بیاید، مجازات کند. ولی اکنون زمان حل مسائل از راه مسالمت آمیز می باشد تا در نزدیکی هر تانکی نه اینکه گلوله گذاشته شود، بلکه گل گذاشته شود. به رغم اشتباه دشمن، حل مسئله بنا به خواست کل ملت ارمنی صورت خواهد گرفت. و مقامات میهن مادر تنها از این راه به جلو حرکت می کنند.

رئیس جمهور قره باغ کوهستانی گفت: "سرژ سرکیسیان – رئیس جمهور ارمنستان – از پراگ به جمهوری قره باغ کوهستانی آمده است. ما امکان داشتیم درباره این مرحله از روند مذاکراتی با هم صحبت کنیم و در این رابطه هیچگونه نگرانی نداریم."

با اینحال، باگو ساهاکیان قالب امروز مذاکرات را بعنوان "ناقص" ارزیابی کرد. چرا که جمهوری قره باغ کوهستانی در مذاکرات شرکت ندارد و جمهوری ارمنستان بواسطه رئیس جمهور، در وهله اول برای بازگشت به تصمیم بوداپست تلاش می کند که بر طبق آن، جمهوری قره باغ کوهستانی طرف تمام عیار مذاکرات می گردد. ما این امکان را خواهیم داشت تا در هنگام دیدارهای خود با روسای مشترک گروه مینسک این موضوع را مطرح سازیم، و آنها هم در اظهارات جداگانه و هم در بیانیه های مشترک لزوم آن را ذکر می کنند. همه درک می کنند که بدون مشارکت جمهوری قره باغ کوهستانی اتخاذ هرگونه تصمیم نهایی ناممکن است.

باگو ساهاکیان با اشاره به اظهارات برنار فاسیه – رئیس مشترک فرانسوی گروه مینسک – مبنی بر اینکه قره باغ کوهستانی می تواند در سطح منطقه ای در مذاکرات شرکت کند، خاطرنشان ساخت که این برای جمهوری قره باغ کوهستانی قابل قبول نیست و در رابطه با آن امکان گفتن آن مستقیماً به خود روسای مشترک بوده است. سه اصل اساسی به میان کشیده می شوند: تمامیت ارضی، شناسایی استقلال جمهوری قره باغ کوهستانی و حل مسئله مطلقاً از راه مسالمت آمیز.

وی گفت: "ما با حل مسئله از راه مسالمت آمیز مخالف نمی باشیم و ما هر بار اینرا در اظهاراتمان ذکر می کنیم. طبیعی است که مشاجره اصلی به مسائل اراضی مربوط می باشد. لکن تمامیت ارضی جمهوری قره باغ کوهستانی نیز وجود دارد که در قانون اساسی جمهوری قره باغ کوهستانی قید شده است. این مشاجره ای بین ما و اذربایجان می باشد و هرچه زودتر حکومت سیاسی اذربایجان از رویکرد افراطی کنونی صرفنظر کند، به همان اندازه زودتر به حل نهایی مسئله دست خواهیم یافت."

به مناسبت این جشن سه گانه هدیه بزرگی برای شانزده عضو پرسنل افسری ارتش جمهوری قره باغ کوهستانی در شوشی آماده شده بود؛ مسکن جدید به آنها داده شد. روسای جمهور ارمنستان و جمهوری قره باغ کوهستانی شخصاً گواهینامه ها و کلیدهای این مسکن را به نظامیان تحویل دادند، گشتی در مسکن زده و با شرایط آنها آشنا شدند. این

مساکن به شرایط معیشتی لازم مجهز می باشند.

عصر همان روز در خانه افسری استپاناکرت طی مراسمی، جلسه ای با شرکت کادر فرماندهی عالی رتبه ارتش دفاعی جمهوری قره باغ کوهستانی برگزار شد. آنطور که موسس هاوکوبیان – فرمانده ارتش دفاعی جمهوری قره باغ کوهستانی – خاطرنشان ساخت، ایجاد فرهنگی که معرف ارزش های سراسری انسانی باشد و دفاع از آنها در صورت لزوم از خصایص ملت ارمنی می باشد.

وی گفت: "در هنگام جنگ جهانی دوم یک پنجم ارامنه یعنی بیش از 500 هزار نفر صفوف ارتش سرخ را تکمیل کرده اند. متأسفانه در این جنگ بقا بیش از 200 هزار از فرزندان ارامنه از جمله 20 هزار تن از قره باغ کوهستانی جان خود را از دست دادند."

اما در رابطه با جنگ آزادسازی آرتساخ، بخصوص آزادسازی شوشی نقطه عطفی بنیادین را در منطق و روح مبارزه آزادسازی داخل کرده است. وی گفت: "دنیا با آزادسازی شوشی فهمید که ما با نیروی خود می توانیم از کانون هایمان، ایمان، حق و شرافتمان دفاع کنیم. رزمندگان ارمنی در ماه مه سال 1992 با حق پروردگار، به آزادسازی شوشی مبادرت ورزید و نشان داد که نه موقعیت جغرافیایی و نه برتری کمی دشمن نمی توانند روحیه سرباز ارمنی را تضعیف نمایند. با آزادسازی شوشی، پیروزی های ما آغاز گشتند." به گفته موسس هاوکوبیان، سرباز ارمنی در صورت لزوم بر رشادت های پیشکسوتان افزوده و آنها را تکرار خواهد کرد. وی گفت: "هم رئیس جمهور ارمنستان و هم رئیس جمهور قره باغ کوهستانی با پیگیری منحصربفردی به کار بازسازی ارتش مبادرت ورزیده اند. امروز ارتش دفاعی ما به تسلیحات و تجهیزات نظامی مدرن مجهز می باشد. ما امروز همچون سال های جنگ در نقش دیکته کننده خواسته خود به دشمن می باشیم."

بنا به گفته بارکنو آرکیبیسگوبوس ماردیروسیان – خلیفه حوزه کلیسای آرتساخ – این جشن سه گانه از اهمیت بسزایی برای ما برخوردار است. وی گفت: "این پیروزی ها ما را از نسل کشی دوم نجات دادند. اندیشه نظامی ارمنی در 9 مه به نقطه اوج نبوغ خود رسید، شوشی آزاد شد، باورکردنی نبود ولی واقعیت بود. شد، چون هیچ ارمنی در سرتاسر جهان تردید نداشت که کار ما از روی عدالت، راست و خدایسند است. شد، چون اتحاد سه گانه ارمنستان-اسپورک-آرتساخ وجود داشت. ارامنه یکی شده بودند. با همین روحیه وحدت و این هدف مقدس عقاب های ارمنی ما را به شوشی رساند. آنها عزت ما را راست کردند و ما از عقده عذاب آور و فاجعه آمیز نژادکشی خلاص شدیم. فرد ارمنی یکبار دیگر ثابت کرد که او آزاد است، همچون شوالیه می تواند بر خاک خود و برای نجاتش مبارزه کند و پیروزی باشکوهی را به ارمغان آورد." طی این مراسم، باگو ساهاکیان – رئیس جمهور قره باغ کوهستانی – بابت خدمات استثنایی ارائه کرده به جمهوری قره باغ کوهستانی در سازماندهی دفاع و شجاعت نشان داده و رشادت شخصی عنوان "قهرمان آرتساخ" – عنوان عالی جمهوری قره باغ کوهستانی – و نشان افتخار "عقاب طلایی" را به آرزادی تر- تادئوسیان اعطا کرد.

همچنین رئیس جمهور قره باغ کوهستانی به برخی از افسران و رزمندگان بابت رشادت نشان داده در جنگ هایی که برای دفاع از میهن انجام گرفتند، با مدال "رشادت" پاداش داد.

عصر همان روز کنسرت و نورافشانی در میدان "رستاخیز" استپاناکرت برگزار شد.

استپاناکرت-شوشی-ایروان

هایاستانی هانراپتوتیون 1388/2/22

فرمانده ارتش تدافعی قره باغ درباره وظیفه نیروهای مسلح قره باغ

موسس هاوکوبیان فرمانده ارتش تدافعی جمهوری قره باغ کوهستانی حین گفتگو با خبرنگاران اظهار داشته است که مسأله نیروهای مسلح قره باغ واگذاری اراضی نیست بلکه تأمین امنیت مردم است: «و اگر مردم تصمیم بگیرند که باید از اراضی دفاع کرد ارتش هم دفاع خواهد کرد».

هایاکان زاماناک 88/2/22

باگو ساهاکیان: دلیلی برای نگرانی نداریم

خبرنگارانی که بمنظور تهیه خبر از مراسم عید 9 می عازم آرتساخ شده بودند از باگو ساهاکیان رئیس جمهوری قره باغ کوهستانی خواستار تفسیر اعلامیه های پرشور آذربایجان و برآورد مرحله فعلی مذاکرات شدند.

سؤال- مسؤولین جمهوری قره باغ کوهستانی چه برخوردی نسبت به مرحله کنونی مذاکرات دارند، خصوصاً که رئیس جمهور ارمنستان اخیراً از پراگ برگشته و در آنجا با رئیس جمهور آذربایجان دیدار و مذاکره کرده است.

جواب- بلی، رئیس جمهور ارمنستان از پراگ برگشته و ما فرصتی برای گفتگو درباره مرحله کنونی روند مذاکراتی داشته ایم. ما هیچ نگرانی نداریم. مذاکرات بر اساس فورمت کنونی جریان دارند یعنی فورمت مختل شده ای که در آن جمهوری قره باغ کوهستانی شرکت ندارد.

ارمنستان به واسطه رئیس جمهور ارمنستان تلاش می کند در وهله اول فورمت ثبت شده در اجلاس عالی سازمان امنیت و همکاری اروپا در بوداپست را احیاء کند که طبق آن قره باغ کوهستانی طرف تمام عیار مذاکرات است. و ما از این امکان برخوردار می شویم که حین ملاقات های ما با روسای مشترک گروه مینسک نیز این مسأله را مطرح کنیم. احتمالاً دقت کرده اید که رؤسای مشترک گروه مینسک هم بطور جداگانه هم بطور مشترک طی اعلامیه های خود به ضرورت آن اشاره می کنند. و هیچ کس انکار نمی کند و همه درک می کنند که بدون مناقشه مشارکت جمهوری قره باغ کوهستانی نمی توان هیچ تصمیم نهایی را اتخاذ کرد.

سؤال- پس از ملاقات رؤسای جمهور در پراگ متیور برایا رئیس مشترک آمریکایی گروه مینسک اعلام کرده است که طرفین «در کل در رابطه با اصول پایه به توافق دست یافته اند». منظور از این اظهارات چیست؟

جواب- یقین دارم که پیگیر روند مذاکراتی هستید و می دانید که 3 اصل پایه مطرح می شوند: تمامیت ارضی، حل مسأله مطلقاً از طریق مسالمت آمیز و احقاق حق تعیین سرنوشت جمهوری قره باغ کوهستانی، و به نظر من بالاتر از این، یعنی مسأله برسمیت شناختن استقلال. و در اعلامیه های خود هر بار به این موضوع اشاره می کنیم. طبیعی است که بحث اصلی بر سر مسایل ارضی است.

در رابطه با تمامیت ارضی یک مورد تمامیت ارضی دیگر هم وجود دارد که عبارت است از تمامیت ارضی جمهوری قره باغ کوهستانی که در قانون اساسی جمهوری قره باغ کوهستانی قید شده است. این بحثی است بین ما و جمهوری آذربایجان و هر چقدر زودتر حکام سیاسی آذربایجان از موضع افراط گرایانه فعلی انصراف ورزند به همان میزان زودتر به حل نهایی مسأله دست خواهیم یافت.

هایوتس آشخار 88/2/22

توضیحات تیگران بالابان درباره مناقشه قره باغ

تیگران بالابان – مدیر بخش روابط با رسانه های خبری اداره مطبوعات و اطلاع رسانی وزارت امور خارجه جمهوری ارمنستان – دیروز با پرداختن به اظهاراتی که بر طبق آنها، در هنگام دیدار روسای جمهور ارمنستان و آذربایجان در پراگ موضوع خارج ساختن نیروها از اراضی تحت کنترل ارتش دفاعی جمهوری قره باغ کوهستانی مورد بررسی قرار گرفته است، گفت: "در دیدار انجام گرفته روسای جمهور ارمنستان و آذربایجان در 7 ماه مه در پراگ، مسأله خروج از اراضی مورد بررسی قرار نگرفته است و بررسی ها اساساً پیرامون وضعیت حقوقی قره باغ کوهستانی جریان داشته اند و این طبیعی است، چرا که آن موضوع مرکزی در مسأله آرتساخ می باشد."

هایاستانی هانراپتوتیون 1388/2/22

سرژ سرکیسیان با وارگن مانوکیان ملاقات نکرده است

منابع موثق اطلاع می دهند که واژگن مانوکیان رئیس شورای اجتماعی اخیراً سعی کرده است پیرامون بعضی شکایتهای شهروندان که به شورا ارسال شده اند، با سرژ سرکیسیان ملاقات کند و این شکایتها را به رئیس جمهور ارائه نماید. اما از اقامتگاه ریاست جمهوری به واژگن مانوکیان فهمانده اند که او را نه برای ناراحت کردن مقامات با مسائل متعدد بلکه برای نگه داشتن این مسائل دور از آرامش مقامات در سمت رئیس شورای اجتماعی منصوب کرده اند. لذا به واژگن مانوکیان توصیه کرده اند که او دیگر ابتکار ملاقات با مقامات را ارائه نکند و منتظر باشد: در صورت لزوم مقامات با او تماس خواهد گرفت.

پاکاگیتز 88/2/22

انتقاد از انتصاب شاورش کوچاریان در سمت معاون وزیر

وقتی شاورش کوچاریان – عضو سابق آژم و سپس عضو حزب دموکراتیک ملی – در سمت معاون وزیر امور خارجه منصوب گردید، جامعه خبرنگاری کمی تردید داشت که شاورش کوچاریان در وزارت امور خارجه چکار باید بکند!

شاورش کوچاریان در واقع نه تجربه دیپلماتیک دارد و نه در روابط خارجی متخصص شده است، به استثنای اینکه وقتی وی اپوزیسیون بود و با انتقادات همه روزه نسبت به مقامات به میان می آمد و هفته ای چند بار در این یا آن سالن مصاحبه مطبوعاتی می داد، چندباری منافع اپوزیسیون وقت را در استراسبورگ ارائه کرده است. ولی علاوه بر این، خبرنگاران کمی خوشحال شدند که احتمالاً دیگر از اجبار هفته ای یکبار شنیدن اظهارات خردمندانه شاورش کوچاریان خلاص خواهند شد. و از این لحاظ، انتصاب اودر وزارت امور خارجه بسیار خوب بود.

البته خیلی خوب می شد که مقامات با اینچنین انتصاب هایی سیاستمداران اینچینی را که همان خودشان از جامعه خسته شده اند و هم جامعه از آنها، ساکت می نمودند. لکن مسئله این است که پس از انتصاب، اینچنین سیاستمدارانی همچون شاورش کوچاریان، در شمار همه اعضای "آژم" سابق شروع می کنند خود را بعنوان نماینده جامعه تصور کنند و آنطور که می گویند، شروع می کنند از نام جامعه صحبت کنند و ارائه نمایند. این دیگر فراتر از همه چیز است و در واقع کاسه صبر جامعه را لبریز می کند. چرا که این افراد ستمهایی را که پذیرفته اند بعنوان ضامن ساکت ماندن یا قیمت و جبران خسارت نبردن سر جامعه و مقامات نمی پذیرند، بلکه می پندارند که این سمت ها برای نمایان شدن بیشتر خود به آنها داده شده است و اگر از طریق مصاحبه های مطبوعاتی نمایان نمی شوند، این احتمالاً فقط و فقط به آن دلیل ساده است که دیگر مصاحبه های مطبوعاتی معمولی سزاوار آنها نمی باشند. چرا که آنها دیگر معاون وزیر یا اعضای شورای عمومی می باشند و آنها دیگر در وضعیتی استثنایی بسر می برند و لازم است رویکردی استثنایی نسبت به آنها نشان داد.

در واقع همه اینها فقط نمونه های جاه طلبی و موارد استثنایی برای تظاهر در برابر نگاه جامعه می باشند که حتی ممکن است مجموعه دست اندرکاران حکومتی که خودشان دستکمی از جاه طلبی و پوچی ندارند، به آنها حسادت ورزند، لکن بی تردید هنوز خیلی چیزها باید از مدرسه "آژم"-ی فراگیرند که نمایندگان آنها امروز پست های مختلفی را در سمت های عالی کشور و سمت های مسئولیت پذیر کمی رده پائین تر عهده دارند. ولی تکرار می کنیم، تاسف در این نیست که آنها پست هایی را عهده دارند، بلکه این سمت ها نه تنها جامعه را از دست این افراد خلاص نمی سازند، بلکه آنها را ملزم تر می گردانند، به نمایندگان جامعه مبدل می سازد، در صورتیکه جامعه در موردی نادر از مقامات تشکر می کند که با دادن سمت هایی به این افراد، آنها را ساکت می سازد، ولی در واقع مشخص می شود که از دست آنها رهایی نیست، آنها حالا نه فقط با جامعه صحبت می کنند، بلکه از نام جامعه صحبت می کنند.

پاکاگیتس 1388/2/21

ت: اخبار روابط خارجی، منطقه ای و بین المللی

مقامات آمریکا ارائه کمک به قره باغ را متوقف خواهند ساخت

دیروز آرپی وارتانیان – نماینده مجمع ارمنی آمریکا در ارمنستان – از اخباری که به اندازه کافی نامطلوب و نگران کننده می باشند، خبر داد. وی اعلام کرد که مقامات آمریکایی سال آینده یعنی سال 2010 اختصاص کمک مالی به قره باغ کوهستانی را متوقف خواهند ساخت.

آنطور که معلوم است، دولت آمریکا همه ساله 5 میلیون دلار کمک مالی تحت عنوان کمک های بشردوستانه به قره باغ کوهستانی اختصاص می داد امری که در واقع می توان مهمترین کمک از لحاظ حمایت مالی و نیز از لحاظ حمایت سیاسی قلمداد کرد. لکن امروز در واقع اعلام می شود که این کمک ممکن است متوقف گردد. و با در نظر گرفتن وضعیت سیاسی موجود در منطقه و جهان، می توان نگران شد که در این شرایط طرف آمریکایی با متوقف ساختن کمک مالی به طرف قره باغی، تا حدودی درباره متوقف ساختن مساعدت سیاسی نیز گواهی می دهد.

یعنی قره باغ کوهستانی ممکن است بیچاره هم از مولفه سرمایه اقتصادی و هم از مولفه سرمایه سیاسی محروم شود و همه اینها در شرایط وضعیت پیچیده ژئواقتصادی و ژئوپلیتیک صورت می گیرد.

پاکاگیتس 1388/2/21

کاهش کمک مالی آمریکا به ارمنستان

نهاد آمریکا حجم کمک مالی به ارمنستان در سال مالی سال 2010 را کاهش داده است. بنابر اطلاعات مجمع ارمنی آمریکا در طرح بودجه برابری اختصاص کمک مالی نظامی به ارمنستان و آذربایجان نیز نقص شده است.

بویژه نهاد آمریکا پیشنهاد می کند که در سال 2010 به ارمنستان بجای 48 میلیون دلاری که برای سال جاری پیش بینی شده است، 30 میلیون دلار اختصاص داده شود. علاوه بر این، در بودجه بند پیرامون اختصاص کمک بشردوستانه به قره باغ کوهستانی درج نشده است، اگر چه در سال جاری کنگره 8 میلیون دلار به قره باغ اختصاص داده است. همچنین قابل درک نیست که چرا کشورمان در سال آینده بعنوان کمک نظامی 3 میلیون دریافت خواهد کرد، در صورتیکه به آذربایجان کمک نظامی به میزان 4 میلیون اختصاص داده خواهد شد. برایان آردونی مدیر اجرایی مجمع ارمنی آمریکا گفت: «قابل درک نیست که چرا آمریکا کمک به کشوری که از گاز و نفت میلیاردها دلار درآمد دارد، را افزایش می دهد و کمک برای کشور همسایه ای که از سوی همسایه خود محاصره می شود، را کاهش می دهد». بنظر وی چنین پیشنهادات نهاد آمریکا به ثبات در قفقاز جنوبی کمک نمی کند.

نووایه ورمیا 88/2/19

ملاقات سران ارمنستان و ترکیه

مرحله ادواری مذاکرات ارمنی-ترکی یکی از تحولات مهم اجلاس پراگ بود. ملاقات دو رئیس جمهور در شب روز 7 می برگزار شد.

سرژ سرکیسیان و عبدالله گل رؤسای جمهور دو کشور به ملاقات در محوطه بی طرف در هتل Mandarin Oriental ترجیح دادند. ملاقات بیش از یک ساعت طول کشید، بعد از این رؤسای جمهور طی مدت بسیار کوتاه با خبرنگاران صحبت کردند. زودتر از همه سرژ سرکیسیان از از اتاق مذاکرات بیرون آمد و نتایج را تفسیر نموده و گفته است: «ما پیرامون رعایت توافقات بدست آمده به توافق رسیدیم». در پاسخ به این سؤال که آیا این توافقات پیش شرطهایی را پیش بینی می کنند یا خیر، بطور مشخص گفت: «هر گونه پیش شرطها مستثنی هستند».

عبدالله گل 15 دقیقه بعد بیرون آمد. با اشاره به نتایج ملاقات از برگزاری آن ابراز رضایت کرد. او خاطرنشان کرد که طی ملاقات مناسبات ارمنی-ترکی و همچنین وضعیت در

منطقه بررسی می شد. وی در این رابطه ملاقات سرکیسیان- علی اف را مطرح نموده و خاطرنشان کرده است که بهبود روابط بین کشورهای منطقه به نفع کل منطقه است. طبق اطلاعات رسمی خدمات مطبوعاتی رئیس جمهور ارمنستان «سرژ سرکیسیان و عبدالله گل ملاقات پراگ را مثبت ارزیابی نموده اند، طی آن توافق رعایت همه توافقات قبلی و حرکت در مسیر حل روابط ارمنی- ترکی بدون پیش شرطها و در مهلت معقول بدست آمده بود».

همین منابع همچنین اطلاعاتی را پخش کردند که بعد از ملاقات با آقای سرکیسیان عبدالله گل در هتل «Four Seasons Hotel» با الهام علی اف ملاقات کرد. بعبارت دیگر علی اف عجله کرد که بلافاصله بعد از ملاقات با رئیس جمهور ارمنستان اطلاعات را از رئیس جمهور ترکیه دریافت کند.

در عین حال چند منبع دیگر اطلاع می دهند که در واقع این ملاقات صورت نگرفت و خبرنگاران بیخود جلوی درب هتل منتظر رئیس جمهور آذربایجان بودند. سومین فرضیه نیز وجود دارد که عبدالله گل قبل از ملاقات با سرژ سرکیسیان با الهام علی اف ملاقات کرده است. در هر صورت اینگونه نامطابقتها نشان می دهند که صحبت در مورد دروغ عادی است که طرف آذربایجانی خیلی به آن علاقمند می باشد.

این خبر دروغین در یک مقاله دیگر ادامه شد اما در این بار گفته می شد که ترکیه می خواهد با شرکت سران ترکیه، روسیه، ارمنستان و آذربایجان اجلاس چهارجانبه مربوط به حل درگیری قره باغ برگزار کند. روزنامه Today's Zaman چاپ ترکیه می نویسد که عبدالله گل این اطلاعات را به رئیس حزب «جنبش ناسیونالیستی» ترکی داده بود و نمایندگان حزب نیز به روزنامه اطلاع دادند. جالب است که عبدالله گل در لحظه انتشار روزنامه هنوز در پراگ بود. ادوارد نعلبندیان در پاسخ به درخواست تفسیر امکان اینگونه قالب چهارجانبه گفت که این مسأله در دستور کار مذاکرات ارمنی- ترکی وجود ندارد. بگفته وی ملاقات سرکیسیان- گل در جو سازنده برگزار شد و طرفین به توافق رسیدند تا به وزرای امور خارجه دستور ادامه کار در راستای اقدامات آتی را بدهند. وزیر بار دیگر فرمول را تأیید کرد: گفتگو بدون پیش شرطها و در مهلت معقول.

خاویر سولانا در پاسخ به سؤال خبرنگاران پیرامون روابط ارمنی- ترکی خاطرنشان کرد: «البته بعضی از اقدامات و عملیات ما جنبه علنی ندارند. اما ما تلاش می کنیم که طرفین همکاری در همین جهت را ادامه بدهند».

نوویا ورمیا 88/2/19

دیدار نخست وزیر ارمنستان با سفیر بریتانیای کبیر

تبیگران سرکیسیان – نخست وزیر جمهوری ارمنستان – دیروز چارلز لونسدیل – سفیر فوق العاده و تام الاختیار پادشاهی متحده بریتانیای کبیر و ایرلند شمالی – و آرتوئیک ساریبکیان – مدیر دفتر ارمنستانی "British Council" را بحضور پذیرفت.

سفیر چارلز لونسدیل برنامه "EU skills" را که از سوی دفتر ارمنستانی شورای بریتانیا و با تامین مالی سفارت بریتانیای کبیر در ارمنستان اجرا می شود و در راستای تبادل تجربه و افزایش مهارت های دست اندرکاران و کارکنان نظام دولتی در روند همگرایی اروپایی قرار دارد، به نخست وزیر جمهوری ارمنستان ارائه کرد.

این برنامه بطور همزمان در سه کشور قفقاز جنوبی، ارمنستان، آذربایجان و گرجستان اجرا می گردد و هدف دارد در اجرای سیاست همسایگی اروپایی و انجام ثمربخش تعهدات کمک کند.

به گفته سفیر، اکنون زمان درست آغاز این برنامه است که پس از آن برآورد نیازها انجام خواهد گرفت که برای آن، حمایت دولت جمهوری ارمنستان انتظار می رود.

طی گفتگو، نخست وزیر تیگران سرکیسیان خاطرنشان ساخته است که برنامه بسیار جالب است و اهداف بسیار خوب انتخاب شده اند.

در چارچوب این برنامه، پیش بینی می شود دوره های آموزشی برگزار کرد که آنها توسط کارشناسانی که از اروپا از جمله از بریتانیای کبیر دعوت خواهند شد، انجام خواهند گرفت. بر طبق توافق حاصله قبلی با نمایندگان سازمان های ذینفع، بویژه زمینه های مدیریت، تهیه گزارشات، مهارت های مونیتورینگ و ارزیابی، و مدیریت روابط عمومی و رسانه های

خبری مهم دانسته می شوند.

22/2/1388

از برایا بعید نبود

رئیس مشترک آمریکائی گروه مینسک، متیو برایا، در مصاحبه ای با رادیو «اِخو موسکوی» اظهار داشته است، «قره باغ و نواحی اطراف آن کم کم به آذربایجان بازگردانده خواهند شد».

ادوارد شامازانف، سخنگوی مطبوعاتی حزب جمهوری خواه ارمنستان و نماینده مجلس ملی، در رابطه با اظهارات برایا دیروز خاطر نشان کرد: «باور نمی کنم که رئیس مشترک آمریکائی چنین اظهاراتی کرده باشد. چون فقط کسی که تمایلی به حل صلح آمیز مناقشه قره باغ ندارد می تواند اظهاراتی این گونه بی پایه و حساب نشده بیان نماید». در عین حال، به گفته سخنگوی مطبوعاتی حزب جمهوری خواه ارمنستان، ایالات متحده آمریکا به عنوان کشوری که ریاست مشترک گروه مینسک را بر عهده دارد، در طول مذاکرات تلاش فراوانی کرده است تا مساله پایانی صلح آمیز داشته باشد.

شامازانف خاطر نشان کرده است: «ولی اگر برایا واقعا چنین اظهاراتی را بیان کرده است، در این صورت دلیل وی مشخص نیست. چون کاملا واضح است که قره باغ تحت هیچ شرایطی نمی تواند در ترکیب آذربایجان باشد. و مساله محوری قره باغ در مناقشه قره باغ مساله وضعیت قره باغ است که بارها از سوی ارمنستان گفته شده است. قره باغ هیچ وقت در ترکیب آذربایجان مستقل نبوده است. مردم قره باغ خود مطابق اصول استاندارد حقوق بین الملل تصمیم گرفته اند. و در پاسخ به حمله نظامی از سوی آذربایجان از حقوق خود در میدان جنگ دفاع کرده اند و امنیت خود را تأمین کرده اند. امروز نیز، مردم قره باغ با موفقیت حاکمیت خود و مراکز دموکراسی خود را تشکیل می دهند».

کمی بعد، اعلام شد که برایا در گفتگوی تلفنی خود با ادوارد نعلبندیان، وزیر امور خارجه ارمنستان، اظهاراتی را که از سوی رادیو «اِخو موسکوی» به وی نسبت داده شده اند تکذیب کرده است. ناگفته نماند، که این اولین بار نیست که برایا اظهاراتی را بیان می کند و سپس تکذیب می کند.

هایوتس آشخار 88/2/22

بیانیه روسای مشترک گروه مینسک در رابطه با 15-مین سالگرد انعقاد قرارداد آتش بس

15 سال قبل، در 12 ماه مه سال 1994 ارمنستان، آذربایجان و قره باغ کوهستانی قرارداد آتش بس را امضا نمودند.

یوری مرزلیاکوف، برنار فاسیه و متیو برایا – روسای مشترک گروه مینسک سازمان امنیت و همکاری اروپا – دیروز بیانیه ذیل را صادر نموده اند: "15 سال قبل به خصومت گسترده در قره باغ کوهستانی که در قلمرو اتحاد جماهیر سوسیالیستی شوروی سابق شدیدترین بود، پایان داده شد. در آن زمان، رهبران تصمیمی شجاعانه و

دوراندیشانه اتخاذ نموده و به فرماندهان نظامی فرمان دادند قراردادی را در رابطه با صلح بدون محدودیت زمانی، امضا نمایند.

روسای مشترک خاطرنشان ساخته اند: "متأسفانه این آتش بس در کمال نمی باشد و هر سال بطور دردناکی افرادی در خطوط مقدم قربانی می شوند. ما صادقانه باور داریم که قرارداد صلحی که اکنون طرفین حول آن کار می کنند، به نسل های آینده امکان خواهد داد تا بدون احساس وحشت جنگ، در ارمنستان، آذربایجان و قره باغ کوهستانی زندگی کنند."

تا آن، روسای جمهور طرفین را فرا می خوانند پیشنهادات پذیرفته شده در سال 1995، و نیز مفاد پذیرفته شده در کنفرانس وزیران در هلسینگی در سال 2008 را مبنی بر دور کردن تک تیراندازان از خط مقدم، اجرا نمایند.

روسای مشترک گفته اند: "ما امیدواریم که رهبران کنونی قادر خواهند بود بر پیامدهای دشوار و علل مناقشه قره باغ کوهستانی فائق آمده و جو امنیت، اعتماد، همکاری و ارتباط تمبربخش بین مردمان منطقه ایجاد کنند و امکان زندگی در صلح به مثابه همسایگانی خوب را به آنها بدهند."

همچنین آنها امیدوارند که روسای جمهور کنونی طی همکاری با روسای مشترک گروه مینسک، به اصول پایه حل و فصل مسالمت آمیز مناقشه خواهند رسید.

در تکمیل خبر از روزنامه آرگ:

گویا در متن این بیانیه خوش بینی در رابطه با روند مذاکراتی وجود ندارد، امری که برای اکثر بیانیه های قبلی قابل ذکر بود. ولی به هر حال، دیدار انجام گرفته روسای جمهور ارمنستان و آذربایجان در 7 ماه مه در اقامتگاه سفیر ایالات متحده آمریکا در پراگ بلافاصله سازنده ارزیابی گردید، هرچند در منابع مختلف ذکر شد که مذاکرات در پراگ به اندازه کافی پیچیده بودند.

بخصوص بعد از دیدار سرکیسیان-علی اف که 2/5 ساعت بطول انجامید، متیو بریازا & رئیس مشترک آمریکایی & اعلام کرده بود که دو رئیس جمهور دیداری سازنده داشتند و قادر شدند اختلافات موجود در مسائل اصولی را کاهش دهند. در عین حال، المار محمدیاریوف & وزیر امور خارجه آذربایجان & دو روز پس از این دیدار اعلام کرد که "ارمنه در دیدار پراگ نیز رویکرد سازنده ای نداشتند." اینچنین تفاوت افکاری فقط جای این تصور را می دهد که یا متیو بریازا از واقعه بی اطلاع است یا المار محمدیاریوف.

و اگر در نظر بگیریم که اظهارات بریازا بطور هم عقیده با سایر روسای مشترک و بلافاصله پس از دیدار پراگ بیان شده است، پس می ماند نتیجه گرفت که بی اطلاع بودن محمدیاریوف محتمل تر می باشد. و یا امری که محتمل ترین می باشد این است که طرف آذربایجانی رفتاری غیرسازنده از خود نشان می دهد و ارزیابی هایی را که دیرتر صورت گرفتند، در تمایلات و گرایشات خود وفق می دهد.

در هر حال، دیدار دیگر روسای جمهور ارمنستان و آذربایجان در آینده نزدیک، در چارچوب همایش اقتصادی که در ماه ژوئن در سنت پترزبورگ برگزار خواهد شد، صورت خواهد گرفت. اما تا قبل از آن، روسای مشترک گروه مینسک سازمان امنیت و همکاری اروپا یکبار دیگر به منطقه خواهند آمد.

هایاستانی هانراپتوتیون 1388/2/22

اظهارات رئیس کنونی سازمان امنیت و همکاری اروپا در مورد مناقشه قره باغ

دورا باگویانیس & وزیر امور خارجه یونان که ریاست سازمان امنیت و همکاری اروپا را عهده دار است & تلاش هایی را که از سوی گروه مینسک سازمان امنیت و همکاری اروپا در راستای حل و فصل مناقشه قره باغ بکار گماشته می شوند، تمجید کرد.

وی در بیانیه خود که دیروز خدمات مطبوعاتی سازمان امنیت و همکاری اروپا منتشر کرده است، خاطرنشان ساخته است: "من کاملاً از تلاش های روسای مشترک گروه مینسک، و نیز آنجی کاسپرچیک & نماینده ویژه بنده & در راستای یافتن راه حل مذاکراتی و مسالمت آمیز مناقشه قره باغ بر مبنای سند مادرید، حمایت می کنم."

به گفته باگویانیس، "چنین راه حلی تنها راه است که برای مردم منطقه امکان بهره گیری از ثمرات صلح و همکاری را میسر خواهد ساخت." وی گفته است: "ما باید از نتایج کار آنها دفاع کنیم که برای حصول آنها، همه طرفین بصورتی کوشا مبارزه کرده اند."

باگویانیس همه طرفین درگیر مناقشه را فرا خوانده است شرایط آتش بس را رعایت کنند، و همانطور که روسای مشترک گروه مینسک در اجلاس انجام گرفته وزیران امور خارجه کشورهای عضو سازمان امنیت و همکاری اروپا در سال 2008 در هلسینکی پیشنهاد کرده اند، تک تیراندازان را از خط مقدم دور سازند.

هایاستانی هانراپتوتیون 1388/2/22

گفتگوی روسای مشترک با رادیوی «إخو مسکوی»

متیو بریازا رئیس مشترک آمریکایی گروه مینسک سازمان همکاری و امنیت اروپا در امور قره باغ کوهستانی در مرکز جنجال قرار گرفته است. اما در این بار منبع جنجال نه رسانه های خبری آذربایجانی بلکه ایستگاه رادیویی «إخو مسکوی» بود.

دیروز سه نفر رئیس مشترک به شونندگان ایستگاه رادیویی «إخو مسکوی» در مورد روند حل درگیری قره باغ تعریف کردند. اما متأسفانه متیو بریازا به زبان روسی به سؤالات جواب می داد. و در اینجا مشکلات جدی ایجاد شدند. آقای بریازا بویژه اطلاع داد که روند حافظ صلح بازگشت مرحله به مرحله اراضی و پناهندگان را پیش بینی می کند. اما با توجه به اینکه او به زبان روسی خوب حرف نمی زند و گفتگو هم در پخش مستقیم و به شکل مصاحبه با آقای وندیکتوف مجری برنامه صورت می گرفت، تصویری ایجاد شد که صحبت در مورد برگرداندن نه تنها «اراضی» بلکه همچنین خود قره باغ به آذربایجان می باشد. متن مربوطه در سایت «إخو مسکوی» درج شد و با عجله از سوی رسانه های خبری آذربایجانی منتشر شد. اما دیپلمات آمریکایی سریع سؤتفاهم (امیدواریم که این سؤتفاهم بطور اتفاقی ایجاد شده بود) را برطرف کرد. متن در سایت ایستگاه رادیویی طبق واقعیت اصلاح شد، بریازا با ادوارد نعلبندیان تماس گرفت و رسماً اظهاراتی که به او نسبت داده می شوند، را تکذیب کرد. در اینجا می توانیم محسوب کنیم که حادثه تأسف آور تمام شده است. اما در هر صورت بعضی نظرات بوجود می آیند. در درجه اول رئیس مشترک آمریکایی اغلب در گفتگوها و مصاحبه های مهم به زبان روسی صحبت می کند، اگر چه معلومات خوبی را ندارد. و در نتیجه اغلب سؤتفاهم ایجاد می شود. بهتر خواهد بود که در اینگونه موارد دیپلمات زبان انگلیسی را استفاده کند. بویژه که استادان فریب و جنگهای اطلاع رسانی آذربایجانی بلافاصله جملات روسی او را به زبان تبلیغاتی خود ترجمه می کنند. علاوه بر این، درج متن اصلاح نشده مصاحبه رادیویی در سایت اینترنتی شایسته رسانه خبری معتبر مانند «إخو مسکوی» نمی باشد.

نووایه ورمیا 88/2/22

متیو بریازا اظهارات متناسب به خود را در رادیوی روسی تکذیب کرد

متیو بریازا & رئیس مشترک آمریکایی گروه مینسک سازمان امنیت و همکاری اروپا & در گفتگوی تلفنی با ادوارد نعلبندیان & وزیر امور خارجه جمهوری ارمنستان & اظهارات متناسب به خود را از سوی رادیوی روسی "إخو مسکووی" را تکذیب کرد.

ذکر کنیم که این رسانه خبری روسی به استناد به متیو بریازا خاطرنشان ساخته بود که رئیس مشترک آمریکایی گفته است که به اصطلاح قرهباغ کوهستانی و مناطق مجاور می بایست گام به گام به آذربایجان مسترد گردند. متیو بریازا در گفتگو با وزیر امور خارجه جمهوری ارمنستان گفته است که او چنین اظهاراتی بیان نکرده است.

در تکمیل خبر از روزنامه آرگ:

ذکر کنیم که متن ضبط شده مصاحبه رادیوی "إخو مسکووی" و گزینه اینترنتی آن با هم مطابقت نداشتند. دیرتر، تا حدودی در گزینه اینترنتی این رادیو اصلاح صورت گرفتند. همانطور که تصور می شد، تا قبل از آن، شبکه تبلیغاتی آذربایجانی از این نشر اکاذیب بهره گرفته بود.

هایاستانی هانراپتوتیون 1388/2/22

روسای جمهور ارمنستان و ترکیه، بعد از ملاقات خود در پراگ، اعلام کردند که مذاکرات میان دو دولت بدون هرگونه پیش شرطی ادامه دارد.

سرژ سرکیسیان اظهار کرد که هیچ گونه پیش شرطی در مذاکرات وجود ندارند. به نظر می رسد که گفته های رئیس جمهورمان را باید باور کنیم. با این حال، وقتی رجب طیب اردوغان، فردای مذاکرات در مصاحبه هایش با رسانه های ترکیه، به ویژه با شبکه تلویزیونی TRT اعلام می نماید: «آنکارا مرزهای خود را با ارمنستان به شرطی باز خواهد کرد که ایروان از اشغال قره باغ دست بکشد»، تردید جای تفکرات مثبت را می گیرد. اردوغان تصور می کند که بستن مرز دلایل خود را دارد که، به گفته وی، دلیل آن اشغال اراضی آذربایجان از سوی ارمنستان است، و اعلام می کند که ترکیه تنها در صورتی مرزهای خود را با ارمنستان باز خواهد کرد که ارمنستان این دلیل را از بین ببرد.

به نظر می رسد که ادای احترام سیاسی متقابل سرژ سرکیسیان و عبدالله گل چیزی جز مذاکراتی ساختگی نیست، و در واقع مقامات ترکیه، به واسطه اردوغان، تمایل چندانی به مذاکرات با ارمنستان بدون پیش شرط نمی باشند.

آشکار است که رئیس جمهور ترکیه قربانی انتظارات جامعه بین الملل می شود و مجبور است که آنچه را بگوید که از او انتظار دارند. و یا اینکه این بازی ای است که در آن هر کس نقش خود را بر عهده گرفته است. گل نقش خود را در برابر جامعه بین الملل بازی می کند و با اعلامیه های مداوم خود سعی می کند نارضایتی های موجود در کشورش را کم رنگ تر نماید و از هیچ گونه تلاشی برای ابراز اظهارات ضدارمنی فروگذار نمی کند تا برادرهای آذربایجانش را نرنجانند.

مذاکرات ترکیه و ارمنستان ادامه دارند و ما می خواهیم باور کنیم که مذاکرات شامل مناقشه قره باغ نمی شوند. در همین حین، باگو ساهاکیان، رئیس جمهور قره باغ بیان کرده است: «همه متوجه هستند که هیچ گونه تصمیم نهایی بدون مشارکت قره باغ امکان پذیر نیست». وی در پاسخ به نحوه برخوردش با اظهارات متیو برایزا، رئیس مشترک گروه مینسک، در رابطه با توافق روسای جمهور ارمنستان و ترکیه در مورد اصول حل مناقشه قره باغ در پراگ، اظهار داشته است که در فرآیند حل مناقشه 3 اصل وجود دارد که عبارت اند از: تمامیت ارضی، حل مناقشه از طریق روش های صلح آمیز و حق تعیین سرنوشت ملت ها. وی افزود: «و اضافه کنم، همچنین به رسمیت شناختن استقلال جمهوری قره باغ». به گفته وی، تنها یک تمامیت ارضی وجود دارد و آن هم تمامیت ارضی جمهوری قره باغ است که توسط قانون اساسی جمهوری قره باغ تقویت می شود.

پرگیر 88/2/22

15 سال: نه جنگ و نه صلح

15 سال قبل، 12 می 1994 مناقشه ارمنستان-آذربایجان وارد مرحله جدیدی شد و پیمان آتش بس امضا شد.

روسای مشترک گروه مینسک با اشاره به این واقعه 15-ساله، روز 11 می اعلامیه مشترکی را منتشر کرده اند و اظهار کرده اند: «رهبران ارمنستان و ترکیه با امضای پیمان آتش بس مبنی بر توقف فوری و بدون مهلت، تصمیمی شجاع و دوراندیشانه اتخاذ کردند.»

روسای مشترک اظهار تأسف می کنند از این که آتش بس کاملاً رعایت نمی شود و هر سال هر دو طرف همچنان تلفات می دهند. آنان امیدوارند که حل و فصل صلح آمیز مناقشه، که در حال حاضر هر دو طرف در راستای آن تلاش می کنند، به نسل های جدید ارمنستان، آذربایجان و قره باغ این امکان را خواهد داد که زندگی راحتی بدون هراس تجربه جنگ را داشته باشند. روسای مشترک از طرف های مناقشه می خواهند که تا زمان حل و فصل نهایی مناقشه، شرایط آتش بس را رعایت نمایند، پیشنهادهای سال 1995 برای تقویت رژیم آتش بس را، همچنین، پیشنهاد طرح شده از سوی روسای مشترک گروه مینسک در نشست نخست وزیران در هلسینکی در 2008 در رابطه با برداشتن تک تیراندازان از خط مقدم را به اجرا بگذارند.

علاوه بر این، روسای مشترک ابراز امیدواری می کنند که، «در حال حاضر، رهبران خواهند توانست بر دلایل و عواقب سنگین مناقشه قره باغ غلبه نمایند، امنیت، اعتماد، همکاری و فضای روابط موثر و مثمر میان مردم منطقه برقرار نمایند، و به آنان امکان زندگی صلح آمیزی به عنوان همسایه هایی خوب بدهند». در اعلامیه آمده است: «ما همچنین امیدواریم که رهبران خواهند توانست اصول حل و فصل صلح آمیز مناقشه را با همکاری گروه مینسک برای همیشه برقرار نمایند.»

پرگیر 88/2/22

در حاشیه اظهارات برایزا در مصاحبه با رادیو «اخو مسکوی»

روز گذشته متیو برایزا رئیس مشترک آمریکایی گروه مینسک سازمان امنیت و همکاری اروپا طی مصاحبه با رادیو «اخو مسکوی» اظهار داشته است: «در نهایت اراضی آذربایجانی و قره باغ که تحت نظارت نیروهای ارمنی هستند با گذشت زمان مرحله به مرحله به آذربایجان بازگردانده خواهند شد و آوارگان آذربایجانی به آن اراضی باز خواهند گشت». برایزا ضمن اشاره به حل مسأله همچنین به جای استفاده از عبارت «حق تعیین سرنوشت» مردم قره باغ کوهستانی عبارت «حق خودمختاری مردم قره باغ کوهستانی» را بکار برده است. در این رابطه برایزا در ابتدای مصاحبه همان کلمه «تعیین سرنوشت» را بکار برد اما بلافاصله گفته خود را تصحیح کرده و بعداً کلمه «خودمختاری» را بکار می برد. شایان ذکر است که نوار ضبط شده مصاحبه با برایزا در سایت این ایستگاه رادیویی قابل دسترسی است و به زحمت بتواند بر حسب عادت خود خبرنگاران را در تحریف اظهاراتش مقصر بداند. برایزا همچنین نمی تواند اعلام کند که صحبت هایش را درست ترجمه نکرده اند چون به زبان روسی صحبت می کرد. تنها باید اذعان داشت که خودش مفهوم کلمات «تعیین سرنوشت» و «خودمختاری» را با هم اشتباه می کند.

هایاکان زاماناک 88/2/22